

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **51 (1933)**

Heft 193

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Samstag, 19. August
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 19 août
1933

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LL. Jahrgang — LI^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapport économique

N^o 193

Redaktion und Administration:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 193

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. /
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marehe di
fabbrica e di commercio. / Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bilan d'une
compagnie d'assurances. — Bilancio di una società d'assicurazione.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge
werden jeweilen am Mittwoch und am
Samstag veröffentlicht. Um rechtzeitig zu
erscheinen, sollten die Aufträge spätestens
am Mittwoch um 8 Uhr und Freitag um
12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Han-
delsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,
eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont pu-
bliés chaque mercredi et samedi. Pour
pouvoir paraître sans retard, les ordres
doivent parvenir au bureau de la « Feuille
officielle suisse du commerce » Effinger-
strasse 3 à Berne, au plus tard jusqu'à
8 heures le mercredi et jusqu'à midi le
vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber
dem Gemeinschuldner der Zinslauf für
alle Forderungen, mit Ausnahme der
pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon
fällig oder gekündigt sei, allfällig für
welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Beweismittel
in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-
amt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden; soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-
buch ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im
Falle ungerechtfertigter Unterlassung er-
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften
des Gemeinschuldners weiterpfändet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen innerhalb der ge-
wichenen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-
meinschuldners sowie Gewährspflichtige
bewohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (3714²)

Gemeinschuldner: Eisenberg, Josef, geb. 1891, Kaufmann, von
Kamionka Strumulova (Polen), an der Sternenstrasse 24, in Zürich 2.

Eigentümer folgender Grundstücke:

1. Kat.-Nr. 1165: Wohnhaus mit Autoremise an der Sternenstrasse 24,
in Enge-Zürich 2, unter Nr. 1272 für 230,000 Franken asse-
kuriert, mit 521,2 m² Land;
2. Kat.-Nr. 1806: Wohnhaus Agnesstrasse 27, Zürich 4, unter Nr. 3050
für Fr. 70,000. — assekuriert, mit 187,8 m² Land;
3. Kat.-Nr. 2574: Wohnhaus, Heinrichstrasse 135, Zürich 5, unter
Nr. 3333 für Fr. 76,000. — assekuriert, mit 162,1 m² Land;
4. Kat.-Nr. 3375: Wohnhaus, Feldstrasse 111, Zürich 4, unter Nr. 2334
für Fr. 85,000. — assekuriert, mit 137,8 m² Land.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1933.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 9. September 1933, für Dienstbarkeiten bis 9. September
1933.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (3819)

Gemeinschuldner: Iselin, Alfred, geb. 1886, von Bänikon-Amlikon
(Thurgau), Handel in Granit- und Zementsteinen, wohnhaft Rütistrasse 31,
Zollikon.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1933.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 9. September 1933.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (3807)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Hilfe für ältere Ar-
beitsfähige, Postgasse 58, in Bern.

Datum der Eröffnung: 11. Juli 1933.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 8. September 1933.

Kt. Bern Konkursamt Büren a. A. (3797)

Gemeinschuldnerin: Silu ma A. G., Fahrrad-Beleuchtungen und Zubehör,
mit Sitz in Pieterlen.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 30. August 1933, nachmit-
tags 2 Uhr, im Restaurant «Schützen», I. Stock, in Büren a. A.
Eingabefrist: Bis 19. September 1933.

Kt. Bern Konkursamt Signau in Langnau (3798)

Gemeinschuldner: Liechti, Gottfried, Negotiant und Landwirt,
Schübpbach bei Signau.

Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 24. August 1933, 14 Uhr,
in der Wirtschaft «Kreuz», Schübpbach.
Eingabefrist: Bis 20. September 1933.

Kt. Bern Konkursamt Thun (3799)

Gemeinschuldner: Siober, Albert, Schuhhandlung, Bälliz, Thun.

Zeitpunkt der Konkurseröffnung: 2. August 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. August 1933, nachmittags
2 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal, Schlossberg Nr. 4, in Thun.
Eingabefrist: Bis und mit dem 19. September 1933.

Kt. Schwyz Konkursamt Arth, in Oberarth (3800)

Gemeinschuldnerin: Firma Bestgen, W., Sohn, Berna-Musikwerke,
Arth a. See.

Konkurseröffnung: 12. August 1933, zufolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. August 1933, nachmittags
1.30 Uhr, im Gasthaus zum Ochsen, in Oberarth.
Eingabefrist: Bis und mit 17. September 1933.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (3820)

Gemeinschuldner: Kammer, Ernst, Weinhändler, Mühlehorn.

Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Mühlehorn.

- Nr. 83 Ein Wohnhaus mit Waschhaus und Umgelände;
- Nr. 84 Ein Stall und Schopf mit Garten und Platz;
- Nr. 86 Ein Trottegebäude.

Im Dörfli in Mühlehorn liegend.

Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. August 1933, 14 Uhr,
im Gasthaus zum Tell, in Mühlehorn.

Eingabefrist: Bis 19. September 1933, für Dienstbarkeiten bis 9. Sep-
tember 1933.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3821)

Gemeinschuldner: Rosinski-Beeger, Ferdinand, Inhaber der
Firma Ferd. Rosinski, Kürschner, Fabrikation und Handel in Pelz-
waren, Clarastrasse 39, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1933 zufolge Insolvenz-
erklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. August 1933, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 19. September 1933.

Die in der Nachlassstundung bereits angemeldeten Gläubiger sind einer
nochmaligen Eingabe entzogen.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 28. August 1933, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprüche erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Alltrogenburg in Bütschwil (3350^b)

Gemeinschuldner: W i n i g e r, J a k o b, Käser, von Jona, in Müselbach (Gemeinde Kirchberg, St. Gallen).

Konkursoröffnung: 25. Juli 1933.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. August 1933, nachmittags 3¼ Uhr, in der «Post», in Bazenheid.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 5. September 1933.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 26. August 1933.

Nachbezeichnete Liegenschaften in Müselbach:

1. Wohnhaus, assek. unter Nr. 1536 für Fr. 12,000. —, Käserci, assek. unter Nr. 1537 für Fr. 19,200. —, Schweinestallung, assek. unter Nr. 1538 für Fr. 10,200. —, Platz und Baumert 10 Aren;
2. Wohnhaus mit Käsekeller und Garage, assek. unter Nr. 1550 für Fr. 2600. —, Platz und Garten zirka 2 Aren.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den amtlichen Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher auf dem Konkursamt Alltrogenburg aufliegt.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutrogenburg in Liechtensteig (3715^b)
Erste Auskündigung.

Gemeinschuldner: A e m i s e g g e r, H e i n r i c h, Schreiner und Wirt, bürgerlich von Hemberg, zu den «Drei Eidgenossen», in Ulisbach-Wattwil.

Konkursoröffnung: 31. Juli/10. August 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. August 1933, nachmittags 4½ Uhr, im Hôtel «Jakobshof», in Wattwil.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 19. September 1933.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 8. September 1933 betreffend nachstehende Liegenschaft des Gemeinschuldners:

1. Wohnhaus mit Schreinerei und Wirtschaft, assek. unter Nr. 1460 für Fr. 36,000. —
2. Scheune mit Kegelbahn, assek. unter Nr. 1461 für Fr. 3000. —.
3. Autogarage, assek. unter Nr. 2170 für Fr. 8000. —.
4. Gebäudegrundfläche 3,19 Aren.
5. Hofraum und Garten 7,18 Aren.
6. Öffentlicher Weg 68 m².
7. Fussweg 20 m².

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt Neutrogenburg zur Einsicht aufliegt.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3707^b)
Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldnerin: F i r m a G o n d y, E., & C o. i n L i q., Zimmerei-geschäft und mechanische Schreinerei, Feldliststrasse 7 und 9, St. Gallen W. (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ernst Gondy, von Brugg).

Datum der Konkursoröffnung: 21. Juli/1. August 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. August 1933, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 22, städt. Amtshaus, Marktgrasse, St. Gallen.

Eingabefrist für Forderungen: 12. September 1933.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 2. September 1933 betreffend nachstehende Liegenschaften des Gemeinschuldners:

1. Kat. Nr. 1229: Eine Schreinereiwerkstatt Nr. 140, ein Bretterschopf Nr. 141, Gebäudegrundfläche und Hofraum 1453 m²; an der Feldliststrasse 9, St. Gallen W, gelegen.
2. Kat. Nr. 97: Ein Wohnhaus Nr. 139, Gebäudegrundfläche und Hofraum 273 m²; an der Feldliststrasse 7, St. Gallen W, gelegen.
3. Kat. Nr. 1627: Ein Wohnhaus Nr. 214, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, 677 m²; an der Maierstrasse 3, St. Gallen W, gelegen.
4. Kat. Nr. 1629: Bauland 1980 m², an der Stahlstrasse, St. Gallen W, gelegen.
5. Kat. Nr. 1625: Garten 563 m², an der Stahlstrasse, St. Gallen W, gelegen.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf die Liegenschafts-Beschriebe verwiesen, welche beim Konkursamt St. Gallen zur Einsicht aufliegen.

Ci. de Vaud Office des faillites de Montreux (3792)

Faillie: T a r o n i, M a r i o-C a t h e r i n e-H y a c i n t h e, ci-devant modiste, Grand'rue 94, Montreux.

Date du prononcé: 4 juillet 1933.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P., selon ordonnance rendue le 10 août 1933.

Délai pour les productions: 8 septembre 1933.

Délai pour les productions des servitudes: 8 septembre 1933. (Immeubles à Vernex-Dessus, articles 21752, du 19124 de la commune du Châtelard).

Ci. de Vaud Office des faillites de Vevey (3793)

Faillie: G u e d o n, R e n é, menuiserie mécanique, La Tour-de-Peilz.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 juillet 1933.

Première assemblée des créanciers: Lundi 28 août 1933, à 15 heures, en Maison de Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 19 septembre 1933.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwäccht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (3710^b)

Im Konkurse über die Firma W e i b e l & C i e., N a h r m i t t e l f a b r i k a t i o n, dato Schnaustasse 27, Zürich 1, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des

Planes sind bis zum 26. August 1933 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, widrigenfalls der Plan als anerkannt gilt.

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (3717^b)

Im Konkurse über B o d e n m a n n-B a u m a n n, E m i l, Gravier-anstalt, Stempel- und Schablonenfabrik, Rathausquai 4, in Zürich 1, wohnhaft an der Lerchenbergstrasse 430, in Erlenbach, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 30. August 1933 durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anhängig zu machen, ansonst Anerkennung angenommen würde.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (3708^b)

Im Konkurse über D o o b e l i, O s k a r, Konstrukteur, in Gattikon, Thalwil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 22. August 1933 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ci. de Berne Office des faillites de Courtelary (3801)

Faillie: M a t h e z-E t i e n n e, W i l l i a m, fabricant d'horlogerie, à Tramelan-Dessous.

L'état de collocation de cette faillite peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Il est de même porté à la connaissance des créanciers que l'inventaire des objets déterminés par l'office comme étant de stricte nécessité est déposé en même temps que l'état de collocation. Le délai de recours contre les opérations de l'inventaire court dès le 19 août 1933 et expirera le 29 août suivant.

L'état des revendications est également déposé et les demandes de cession dans le sens de l'art. 260 L. P. doivent être formulées dans le même délai.

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (3794)

Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis und des Inventars.

Gemeinschuldner: A m m a n n-B i s c h o f f, P a u l, gew. Confiseur, in Wengen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 29. August 1933.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 Seh. K. G.

Kt. Bern Konkursamt Schwarzenburg (3802)

Gemeinschuldner: B r ä u c h i, A l f r e d, gew. Wirt und Landwirt, in der Riedstät, Gemeinde Guggisberg.

Anfechtungsfrist: 19. August bis und mit dem 29. August 1933.

Kt. Schwyz Konkursamt Mareh in Laehen (3808)

Kollokationsplan- und Inventar-Auflage.

Im Konkurse über W a s e r, A r n o l d, Schweinemästerei, Wangen (Schwyz), liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern ab 19. August 1933 während 10 Tagen beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert der zehntägigen Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls Anerkennung angenommen wird. Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. sind bei Verweigerung des Ausschlusses binnen der gleichen Frist zu stellen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3822)

Gemeinschuldner: L e h m a n n-P o s e n, R e n é, Handel in Kolonialwaren usw., Burgunderstrasse 1, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ci. du Valais Office des faillites de Sion (3809)

Faillie: S. A. d e M i n e s, S. A. M. A., siège social à Sion.

L'état de collocation des créanciers de dite faillite peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestations de cet état doivent être introduites dans un délai de 10 jours, dès la publication, à ce défaut l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera éclose faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (3823)

Gemeinschuldnerin: W e s t e n d-M o d e S. A., Herrenmode- und Maasgeschäft, Weinbergstrasse 15, in Zürich 1.

Datum der Konkursoröffnung: 26. Juli 1933.

Datum der Konkreinstellung: 10. August 1933.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. August 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3824)

Gemeinschuldnerin: H a n d e l s- & F i n a n z i e r u n g s g e n o s s e n s c h a f t « U n i o n », Clausiusstrasse 45, in Zürich 6.

Datum der Konkursoröffnung: 9. August 1933.

Datum der Einstellungsverfügung: 15. August 1933.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. August 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (3795)

Ueber die Lagerhaus G i e s s h ü b e l A. G., mit Sitz an der Giesshübelstrasse 48, in Zürich 3 (früher Aktiengesellschaft Jucker-Wegmann), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1933 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 12. August 1933 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. August 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (3810)
Gemeinschuldner: Häberli, Joseph, Wirt zur Neubrücke, in Bern.
Datum des Schlusses: 15. August 1933.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3825-27)
Die Konkursverfahren über:
1. Heitz, Gebr., Kollektivgesellschaft, in Basel;
2. Wasmer, Fritz, & Co., Kommanditgesellschaft, in Riehen;
3. Schindler-Pfister, Leopold, elektrische Installationen, Neubadstrasse 147, in Basel,
sind durch Verfügung des Zivilgerichts am 16. August 1933 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (3796)
Gemeinschuldner: Studer, Adolf, Schreinermeister, in Aarau.
Datum des Schlusses: 16. August 1933.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (3716²)
Im Konkurs des Leuch, Fritz, Kaufmann, wohnhaft Wehntalstrasse 87, in Zürich 6, gelangt Montag, den 11. September 1933, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zur «Kreuzstrasse», Schaffhauserstrasse 133, in Zürich 6, auf öffentliche Steigerung:

Ein Einfamilienwohnhaus mit Autogarage an der Wehntalstrasse 87, in Unterstrass-Zürich, unter Nr. 1338 für Fr. 49,000. — brandversichert, mit 4 Aren 23,7 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 1400.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. August 1933 an beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (Riedtlistrasse 15) zur Einsicht auf.
Anlässlich dieser Steigerung erfolgt Zusage.

Kt. Appenzel A.-Rh. *Konkursamt Mittelland in Teufen* (3343²)
Einmalige konkursrechtliche Hausgant.

Gemeinschuldner: Hübener, Emil, Fabrikant, im Berg, Trogen.
Steigerungstag: Donnerstag, den 24. August 1933, nachmittags 3¼ Uhr.
Steigerungsort: Hotel zur «Krone», in Trogen.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Ab 14. August 1933 bei der Gemeindekanzlei Trogen und beim unterzeichneten Konkursamt.

Unterpfand:

Haus Pfandprotokoll Trogen Nr. 141, im Berg, Trogen, bestehend aus Wohnhaus mit Raum für 2 Wohnungen, nebst dazugehörigem Boden, Brandassekuranz Fr. 20,400. —
Bauwertzusatzversicherung » 33,600. —
Konkursamtliche Schätzung » 25,000. —

N.B. Dieses Haus eignet sich vorzüglich zum halten von Pensionären, es ist gut erhalten, sehr geräumig und bietet eine prächtige Fernsicht.
Teufen, den 25. Juli 1933.

Das Konkursamt Mittelland Appenzel A.-Rh.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil* (3811)
Zweite Liegenschaftssteigerung.

Gemeinschuldner: Schwarzer, Otto, mechanische Möbelschreiner und Möbellager, in Degersheim.

Ganttag: Montag, den 25. September 1933, nachmittags ¼4 Uhr.

Gantlokal: Wirtschaft zur «Rose», in Degersheim.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 31. August bis und mit 9. September 1933.

Grundpfand:

Wohnhaus mit Schreinerei, Nr. 133, verkehrsrechtlich geschätzt zu Fr. 33,000. —, Hofstatt, Garten und Hofraumboden, 479 m² haltend (Kataster Nr. 288), im Oberdorf, Degersheim, gelegen.

Zugehör: Maschinen und Schreinerwerkzeug laut konkursamtlichem Inventar.

Schätzungssumme: Fr. 43,000. —

Angebot an erster Steigerung: Fr. 25,000. —

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V. sowie Art. 130 ff. V. Z. G. verwiesen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (3352²)
Vente d'immeubles à tout prix.
Hôtel Bristol, Territet.

Vendredi, 15 septembre 1933, à 15 heures, en Maison de Ville aux Planches-Montreux, l'Office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la faillite de la société en commandito Breuer, G., & Cie., Hôtel Bristol, à Territet, comprenant:

Commune des Planches.

A Territet, Hôtel Bristol, 100 chambres et dépendances, places et jardins, le tout d'une superficie de 52 a 56 ca, situation magnifique, vu très étendue sur le lac et les montagnes.

Estimation officielle fr. 650,000. —. Valeur assurance incendie 806,300. — francs. Mention d'accessoires fr. 198,307. —, valeur non comprise dans la taxe.

Taxo de l'Office des Faillites: Immeubles fr. 400,000. —
Mobilier » 40,000. —

Renseignements au bureau de l'Office des Faillites de Montreux.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, l'adjudication sera donnée à tout prix.

Montreux, le 3 août 1933.

Office des Faillites:
J. Marguet, préposé.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Rolle* (3337¹)
Vente d'immeubles. — Enchères définitives.

Le lundi 28 août 1933, à 15 heures, en Salle de Justice de Paix, Château à Rolle, l'Office des Faillites de Rolle procédera à la vente des immeubles appartenant à Pittet, Henri-Paul-Louis, fils de Marc-Daniel, domicilié à Rolle, savoir:

Commune de Rolle.

Aux Uttins, bâtiments ayant logements, entrepôts à bois, ateliers de charpentiers, scierie, forge, écurie, garages, bureaux, hangars, etc., places, jardin et champ d'une superficie de 33 ares 27 centiares.

Valeur assurance incendie fr. 172,100. —
Estimation officielle » 88,000. —

Sus Portaz, champ de 4 ares 32 ca et bâtiment (chalet) de 9 ca.

Valeur assurance incendie fr. 600. —
Estimation officielle » 1,000. —

Taxe de l'office pour le tout fr. 60,000. —

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, l'adjudication sera donnée quel que soit le prix atteint.

Conditions de vente, désignation cadastrale et état des charges, à disposition des intéressés au bureau de l'office, Chemin Porchat 4, à Rolle, de 8 heures à midi.

Rolle, le 17 juillet 1933.

Le Préposé aux Faillites:
A. Cherpillod.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(I. Steigerung)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (1^{re} enchère)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei; allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innewert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innewert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition; pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 6* (3718²)
Grundpfandverwertung. — Erste Steigerung.

Schuldnerin: Baugesellschaft Riedtli in Liq., Sitz Bahnhofstrasse 44, Zürich 1.

Pfandeigentümerin: Dieselbe.

Ganttag: Montag, den 23. Oktober 1933, nachmittags 4 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Lindenbacherhof» (Herzog) Lindenbachstrasse 56, Zürich 6.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 2. Oktober 1933 an.

Eingabefrist: Bis 8. September 1933.

Grundpfand:

Grundbuch Wipkingen Blatt 510.

Plan Blatt 16. Kat. Nr. 2171:

1. Ein Wohnhaus an der Kornhausstrasse 51, in Wipkingen-Zürich 6, unter Assk. Nr. 753 für Fr. 349,000. — brandversichert. Schätzung 1920.

2. Sieben Aren 12,8 m² Land, nämlich:
306,6 m² Gebäudegrundfläche,
406,2 m² Hofraum und Garten.

Grenzen laut Plan und Kataster.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 290,000. —

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlage, auf Abrechnung an der Kaufsumme, den Betrag von Fr. 2000. — bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 19. August 1933.

Betreibungsamt Zürich 6:
E. Bühler.

Kt. Graubünden *Betreibungsamt Schanfigg in Arosa* (3812)
Erste betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung.

Schuldnerin: Berny-Gföller, Rosa, Wwe., in Arosa.

Liegenschaft und Zugehör: Pension «Edelweis», in Arosa:

1. Pensionsgebäude versichert unter Nr. 56 mit Fr. 110,400. —, amtliche Schätzung Fr. 103,450. —;
2. Holzschopf Fr. 3000. —;
3. Unschwung 625 m² Fr. 12,500. —;
4. Als Zugehör das gesamte Pensionsmobilien bzw. Betriebsinventar Fr. 27,000. —. Total Fr. 145,950.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 125,000. —

Die Steigerung findet statt: Montag, den 25. September 1933, nachmittags 2.30 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Arosa.

Eingabefrist: 8. September 1933.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 12. September 1933 an beim Betreibungsamt Schanfigg in Arosa zur Einsicht auf.

Die Verwertung geschieht auf Veranlassung des Pfandgläubigers im 1. Range.

Arosa, den 16. August 1933.

Betreibungsamt Schanfigg:
C. Rosenmund.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (3818)

Nachlassschuldner:

1. Kollektivgesellschaft Howald, M. & P., Mercerie, in Interlaken, sowie die beiden Kollektivgesellschaftsfrauen
2. Howald, Marie, und
3. Howald-Hofer, Pauline, daselbst.

Datum der Bewilligung: 15. August 1933 durch Entscheidung des Gerichtspräsidenten von Interlaken.

Sachwalter: Brunner, Betreibungsbeamter, Interlaken.

Eingabefrist: Bis und mit dem 11. September 1933.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. Oktober 1933, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Betreibungsamtes Interlaken.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Betreibungsamtes Interlaken.

Kt. Basel-Land Konkurskreis Binningen (3803)

Schuldner: Vogt, Oskar, ledig, Inhaber eines Baugeschäftes, Binningenstrasse Nr. 34, in Allschwil.

Datum der Stundungsbewilligung: Durch Beschluss des Obergerichts von Baselland als Nachlassbehörde vom 11. August 1933.

Sachwalter: Der Betreibungsbeamte in Binningen.

Eingabefrist: Bis und mit 8. September 1933. Eingabe der Forderungen schriftlich und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. September 1933, 14½ Uhr, im Restaurant z. Gutenberg, Binningenstrasse Nr. 89, in Allschwil.

Aktenaufgabe: Vom 16. September 1933 an beim Betreibungsamt Binningen.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern Konkurskreis Seltigen (3813)

Nachlassschuldner: Schneider, Jakob, Sattler, Tapezierer und Möbelhändler, Seltigen.

Dauer der Stundung: Bis 27. Oktober 1933.

Neuer Termin für die Gläubigerversammlung: 14. Oktober 1933, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Belp.

Aktenaufgabe: Vom 4. Oktober 1933 an beim Sachwalter.

Belp, den 16. August 1933.

Der Sachwalter:
Thomet.

Kt. Schaffhausen Konkurskreis Schaffhausen (3828)

Durch Beschluss des Kantonsgerichtes Schaffhausen ist die der Firma Keller, Hans, mechanische Möbel- und Bauschreinerei, in Neuhausen, gewährte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis zum 30. September 1933, verlängert worden.

Schaffhausen, den 17. August 1933.

Der Sachwalter:
Dr. Räber, Rechtsanwalt.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt Konolfingen in Schlosswil (3804)**Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.**

Nachlassschuldner: Otz, Hermann, Negotiant und Vertreter, Aumünsingen.

Verhandlungstermin: Mittwoch, den 23. August 1933, vormittags 9 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten von Konolfingen als erstinstanzliche Nachlassbehörde, im Amthause zu Schlosswil.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Schlosswil, den 16. August 1933.

Der Vizegerichtspräsident:
Lory.

Kt. Obwalden Obergerichtliche Justizkommission Obwalden in Sarnen (3814)

Schuldner: Christen, Adolf, Tuchhandlung, Sarnen.

Zeit und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 22. August 1933, 13.30 Uhr, im Rathaus in Sarnen.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Fribourg Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (3805)

Débitrice: Garage Central S. A., à Fribourg.

Date de l'homologation: 14 août 1933.

Fribourg, le 16 août 1933.

Le greffier:
Alfred Brasey.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3815)

Débiteur: Stork, Wilhelm, hôtelier, Avenue Agassiz 3, à Lausanne.

Date du jugement: 9 août 1933.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 30. September 1932.)

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (3816)**Appel aux créanciers.**

Par décision du 21 juillet 1933, le président du Tribunal du district de Vevey a accordé à Cand-Gammeter, Maria-Lina, dame, Hôtel-pension des Alpes, Beaumaroche, Chardonne, en application des art. 293 et suivants L. P. et de l'arrêté du 30 septembre 1932 réglant la procédure du concordat hypothécaire pour l'industrie hôtelière et la broderie:

- a) un sursis concordataire de 4 mois dès le 21 juillet 1933;
- b) l'ouverture de la procédure de concordat hypothécaire.

Le stagiaire-avocat soussigné a été désigné en qualité de commissaire.

Les créanciers de dame Cand-Gammeter sont invités à indiquer leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 15 septembre 1933 sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Les créanciers gagistes sont tenus, dans le même délai, de produire leur titre de gage et d'indiquer éventuellement les cautions.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement.

Montroux, le 16 août 1933.

Le commissaire:

Alfred Loude, stagiaire-avocat

Etude de Mes de Mural, Veyrassat et Panchaud.

Nachlassstundungsgesuch. — Demande de sursis concordataire.

(B.-G. 293.)

(L. P. 293.)

Kt. Bern Richteramt II Bern (3817)

Schwab, Werner, Limonadenfabrikant, Breitenrainplatz 42, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 24. August 1933, 15 Uhr, vor Richteramt II Bern. Zu diesem Termin hat der Gesuchsteller persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger des Werner Schwab können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 24. August mittags beim Richteramt II Bern einreichen.

Bern, den 17. August 1933.

Der Gerichtspräsident II i. V.:

R. Kuhn.

Kt. Bern Richteramt Signau in Langnau (3806)

Sommer, Hans, Sattlermeister, Schüpbach b. Signau, hat beim Richteramt Signau ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und zur Behandlung des Nachlassstundungsgesuches ist angesetzt auf Montag, den 21. August 1933, vormittags 11 Uhr, im Amthaus zu Langnau. Der Gesuchsteller hat zu diesem Termine persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung im Termine mündlich anbringen oder vor demselben schriftlich einreichen.

Langnau, den 16. August 1933.

Der Gerichtsschreiber:

Schwenter.

Verschiedenes — Divers**Kt. Bern Richteramt II Bern (3829)****Rückzug eines Nachlassstundungsgesuches.**

Das von der Kollektivgesellschaft Klanatsky & Röser «Starr Freeze», Kühlschränke und Kühlmaschinen, in Bern, eingereichte Nachlassstundungsgesuch ist von den Gesuchstellern zurückgezogen worden.

Bern, den 17. August 1933.

Der Gerichtspräsident II i. V.:

R. Kuhn.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna****Bureau Bern**

Küferei, Weinhandlung. — 1933. 16. August, Inhaber der Firma (Joseph) Schubiger, in Bern, ist Joseph Schubiger alliè Koller, von Uznach (St. Gallen), in Bern. Küferei, Weinhandlung. Gerechtigkeitsgasse 69.

16. August. Beweg A. G. Bedarf & Werkstätte für das graphische Gewerbe, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1932, Seite 2683). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. August 1933 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Beweg A. G., Werkstätte für das graphische Gewerbe. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel von Maschinen und Apparaten, sowie die Revision von Maschinen des graphischen Gewerbes. Das Aktienkapital von bisher Fr. 50,000 wurde durch die Rückzahlung von 25 Aktien und die Reduktion der übrigen 25 Aktien von je Fr. 1000 auf je Fr. 600 um den Betrag von Fr. 35,000 reduziert. Es beträgt nun Fr. 15,000, eingeteilt in 25 Namenaktien zu 600 Franken. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 1—3 Mitgliedern. Hans Wehrli, bisher Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit dem Rechte zur Einzelzeichnung (wie bisher) ist Werner Mettler. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

17. August. Unter der Firma MAB Aktiengesellschaft für Propaganda (MAB Société anonyme de propagande) (The MAB propaganda Company Limited) besteht, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft, die ihre Statuten am 8. August 1933 festgestellt hat. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Sie hat zum Zweck, den Betrieb einer Annoncen-Expedition, sowie Tätigkeit von Reklame- und Verlagsgeschäften jeder Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die gesamt vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören gegenwärtig an: Max Adolf Wittmann, Kaufmann, von und in Bern, als Präsident, und Charles Philipp Hektor Gesset,

von Bern, Kaufmann, in Wabern, Gdo. Kőniz, als Vizepräsident, Sie zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Wylterstrasse Nr. 75 (beim Präsidenten Max A. Wittmann).

17. August. **Baugenossenschaft Sans souci**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 37). Das Vorstandsmitglied Johann Ed. Kleiner wohnt nun in Lugano (früher in Wabern, Gde. Kőniz).

17. August. **Kleinwohnungsbaugenossenschaft Wabern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 37). Das Vorstandsmitglied Johann Ed. Kleiner wohnt nun in Lugano (früher in Wabern, Gde. Kőniz).

Wasserversorgung. — 17. August. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Sulgenbachgesellschaft in Liq.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1933, Seite 3), sind ausgeschieden: Adolf Balsiger, und Alfred Brunschwyler, Beisitzer, sowie Heinrich Böhme-Sterehi, Kassier. Sie waren nicht zeichnungsberechtigt.

17. August. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Parquet- & Chaletfabrik A. G. Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1932, Seite 1714), ist Alfred Brunsehwyler infolge Todes ausgeschieden. Die Generalversammlung vom 31. März 1933 hat an seiner Stelle gewählt: Hans Julius Streit, von Jaberger, Architekt, in Bern; er ist ohne Zeichnungsberechtigung.

17. August. Die **Genossenschaft unter der Firma Effektenbank Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 243 vom 27. Oktober 1929, Seite 2082), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Gurtengasse 6, II. Stock.

Kino-Einrichtungen. — 17. August. **Kollektivgesellschaft R. Hohl & Sohn**, in Bern, Kino-Einrichtungen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1930, Seite 1642). Der Gesellschafter Wilhelm Hohl, Kaufmann, von Attiswil, in Bern, hat mit seiner Ehefrau Nanette Selina geb. Strehler, in Bern, durch Ehevertrag vom 7. August 1933 Gütertrennung vereinbart.

Bureau Biel

Restaurant. — 17. August. Die Einzelfirma **Charles Girardin**, Betrieb des Restaurant Stadtgarten, in Biel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1932, Seite 2409), ist infolge Aufgabe des Geschäfts durch den Inhaber erloschen.

Milchhandlung. — 17. August. Eintrag von Amtes wegen gemäß Entscheid des Regierungsrates vom 28. April 1933 und Urteil des Bundesgerichts vom 27. Juni 1933.

Inhaber der Einzelfirma **Christian Thomi**, in Biel, ist Christian Thomi, von Oberburg, in Biel, Milchhandlung, Lindenweg 26.

Eisen- und Metallgiesserei. — 17. August. **Arnold Grolimund**, von Beinwil (Solothurn), in Courroux, und **Jules Tendon**, von Courfaivre, in Courroux, haben unter der Firma **Grolimund & Tendon**, in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1933 begonnen hat. Eisen- und Metallgiesserei. Längfeldweg 12.

Bureau Burgdorf

Baugeschäft usw. — 16. August. Die Firma **Fritz Christen**, Baugeschäft und Baumaterialienhandlung, in Rüegsau, eingetragene in Handelsregister von Trachselwald am 10. Februar 1927 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 12. Februar 1927), hat am 15. Juli 1933 in Hasle eine **Zweigniederlassung** unter dergleichen Firma errichtet. Der Inhaber der Firma **Fritz Christen**, von Affoltern i. E., in Rüegsau, ist einzig zeichnungsberechtigt. Baugeschäft und Baumaterialienhandlung. Gebäude Nr. 123 A in Kalchofen zu Hasle.

16. August. Aus der Verwaltung der Aktiengesellschaft unter der Firma **Casino-Theater A. G. Burgdorf**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 190 vom 7. Juni 1932), sind ausgetreten: Hans Blumenstein, Simon Gygax und Hermann Oldani. Deren Unterschriftsberechtigung ist erloschen. In die Verwaltung sind neu gewählt worden: Ernst Bechstein, Architekt, von und in Burgdorf; Ferdinand Lüthi, Kaufmann, von und in Burgdorf; Jakob Geyer, von Ramsen, Kaufmann, in Burgdorf. Präsident ist Dr. Hans Stauffer, von Eggwil, Fabrikant, in Burgdorf; Vizepräsident ist Johann Rufer, von Lyss, Postbeamter, in Burgdorf, beide bisher Mitglieder. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv unter sich oder einer der beiden mit einem andern Mitglied der Verwaltung.

Bureau Fraubrunnen

Tuch- und Spezereihandlung. — 17. August. Die Firma **J. Fahrni**, Tuch- und Spezereihandlung, in Jegenstorf (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1914, Seite 238), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Interlaken

Bau- und Möbelschreinerei. — 17. August. Inhaber der Einzelfirma **Peter Eggler**, in Brienz, ist Peter Eggler, von und in Brienz. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

Glarus — Glaris — Glarona

1933. 15. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hufag, Handels-, Fabrikations- und Finanzierungs-A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1926, Seite 1164), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. August 1933 die Statuten in dem Sinne abgeändert, dass das Aktienkapital von Fr. 50,000 auf Fr. 60,000 erhöht wurde, durch Ausgabe von 10 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 60,000 ist eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die weitere Aenderung von § 22 berührt die bisher publizierten Tatsachen nicht.

Waadt — Vaud — Vand

Bureau du Sentier

Hôtel. — 1933. 16. août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 août 1933, **La Lande-Brasserie S. A.**, société anonyme dont le siège est au Brasserie (Chent) (F. o. s. du c. du 14 juin 1933, n° 136), a pris acte de la démission de l'administrateur Georges Graeser, dont la signature est radiée. Elle a désigné pour le remplacer, Angelo Sivillo, d'Italie, cuisinier, domicilié à Lausanne. Est nommée également en qualité de nouvel administrateur: Veuve Hermine Vallotton, de Vallorbe, sans profession, domiciliée à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Marchands-tailleurs. — 1933. 16. août. Vincent-Antoine Carrera, originaire d'Italie, et Henri-Ali Glasson, originaire de La Chaux-de-Fonds, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Carrera et Glasson** une société en nom collectif ayant commencé le 16 juillet 1933. Marchands-tailleurs. Rue Léopold Robert 21.

Horlogerie. — 16. août. La raison **Paul Vermot**, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 11 février 1914, n° 34, et 22 novembre 1921, n° 286), est radiée ensuite de reprise de l'actif et du passif par la société en commandite «Vve Paul Vermot et Cie».

Charlotte-Henriette Vermot, veuve de Paul, originaire du Cerneux-Péguignot, domiciliée à La Chaux-de-Fonds, et ses enfants Paul-Franz Vermot, du Cerneux-Péguignot, à La Chaux-de-Fonds, et Veuve Hélène Flüeliger-Vermot, originaire de Dürrenroth (Berne), à Genève, et Georges-Louis Vermot, du Cerneux-Péguignot, à Londres, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Vve Paul Vermot et Cie**, une société en commandite commençant le 20 juin 1933. Veuve Charlotte-Henriette Vermot est associée indéfiniment responsable, Paul-Franz Vermot est commanditaire pour une commandite de 3000 francs et Veuve Hélène Flüeliger-Vermot et Georges-Louis Vermot, commanditaires pour une commandite de fr. 2000 ehaun. La procuration individuelle est conférée à Paul-Franz Vermot. Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Rue des Crétets 81.

Eido. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 80771. — Hinterlegungsdatum: 8. August 1933, 8 Uhr.

Turicaphon A.-G., Fabrikation,
Schöntalstrasse 7, Zürich 4 (Schweiz).

Schallplatten.



N° 80772. — Date de dépôt: 7 juillet 1933, 19 h.

Chessex et Eternod, commerce,
Territet-Planches (Suisse).

Cokes anglais.



N° 80773. — Date de dépôt: 11 juillet 1933, 9 h.

Nouvelle Fabrique d'Horlogerie de la Montre Elida S. A.,
fabrication et commerce,
Rue du Sapin 2, Fleurier (Suisse).

Montres ou parties de montres.

Cronos

Nr. 80774. — Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1933, 19 Uhr.
Schweizerische Ferment-Aktien-Gesellschaft, Fabrikation und Handel,
Müllhuserstrasse 70, Basel (Schweiz).

Malzprodukte für technische und diätetische Zwecke.

FERMALT

Nr. 80775. — Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1933, 15 Uhr.
Chemische Fabrik Flora, Fabrikation und Handel,
Dübendorf (Schweiz).

Chemische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte für medizini-
sche, hygienische, kosmetische und industrielle Zwecke, Desinfektionsmittel
Insekten- und Parasitenvertilgungsmittel.



Nr. 80776. — Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1933, 15 Uhr.
Chemische Fabrik Flora, Fabrikation und Handel,
Dübendorf (Schweiz).

Chemische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte für medizini-
sche, hygienische, kosmetische und industrielle Zwecke, Parfümerien, Seifen,
Zahnpasten, Haut- und Haarpflegemittel, natürliche und künstliche Aromen
und Essenzen für Genusszwecke, Desinfektionsmittel, Insekten- und Parasiten-
vertilgungsmittel.



N° 80777. — Date de dépôt: 21 juillet 1933, 18 h.
Louis Emile Basset, fabrication et commerce,
sous Caran, Collonges-Bellerives (Genève, Suisse).

Jeux et jouets.

PING-AOHYÈS

N° 80778. — Date de dépôt: 25 juillet 1933, 9 h.
Georges Farine, fabrication,
rue du Parc 89, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et mouvements terminés.

ARIN WATCH

N° 80779. — Date de dépôt: 25 juillet 1933, 9 h.
Georges Farine, fabrication,
rue du Parc 89, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et mouvements terminés.

ENIRA WATCH

Nr. 80780. — Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1933, 12 Uhr.
Ferrier, Güdel & Cie., Fabrikation und Handel,
Moosstrasse 2, Luzern (Schweiz).

Autozubehör en gros, Elektro-Prüfbänke, Umformer, Spezial-Apparate, für die
Auto-Elektrobranche, Gleichrichter, Motoren.



Nr. 80781. — Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1933, 12 Uhr.
Henke & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Stein am Rhein (Schweiz).

Schuhwaren.

Jura
MARQUE DÉPOSÉE

N° 80782. — Date de dépôt: 29 juillet 1933, 12 h.

Société anonyme C. H. Golay, fabrication et commerce,
Le Sentier (Vaud, Suisse).

Brûleurs pour tous appareils de cuisson, chauffe-bain, chauffe-eau.



N° 80783. — Date de dépôt: 29 août 1933, 7 h.

Société anonyme de l'ancienne maison De Vaud, Kunstlé & Co.,
fabrication et commerce,
3, 5, 7, 9, rue du Prince, Genève (Suisse).

Bas et chaussettes, ganterie, bonneterie et tricotages en tous genres, chaussures.

MATREX

Nr. 80784. — Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1933, 20 Uhr.
Stiftung Albisbrunn, Fabrikation,
Hausen a. A. (Schweiz).

Holzspielwaren, kunstgewerbliche Metallartikel, Cartonnage-Artikel, Hand-
webereien, Schlagzeugartikel.



N° 80785. — Date de dépôt: 2 août 1933, 18 h.

Paragon Co. Lausanne, fabrication et commerce,
rue de Genève 74, Lausanne (Suisse).

Dispositif et accessoires permettant d'établir simultanément avec un original
une pluralité de copies; papier carbone, papiers divers.

PARAGON
PARAFOLD
SYSTEM

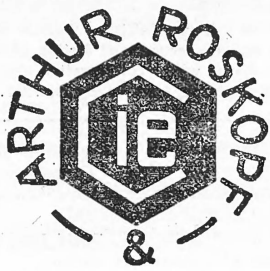
Nr. 80786. — Hinterlegungsdatum: 3. August 1933, 20 Uhr.
Arthur Roskopf & Cie., Fabrikation und Handel,
Bubendorf (Baselland, Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.



Nr. 80787. — Hinterlegungsdatum: 3. August 1933, 20 Uhr.
Arthur Roskopf & Cie., Fabrikation und Handel,
 Bubendorf (Baselnd, Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.



Nr. 80788. — Hinterlegungsdatum: 2. August 1933, 18 Uhr.
Ed. Oscar Artho, Handel,
 Unterer Graben 13, St. Gallen 1 (Schweiz).

Alle Tabakfabrikate wie: Cigaretten, Cigarren, Tabak, Brissagos, Stumpen etc.



Nr. 80789. — Hinterlegungsdatum: 4. August 1933, 18¼ Uhr.
Otto Herfeld, Fabrikation und Handel,
 Konradstrasse 58, Zürich (Schweiz).

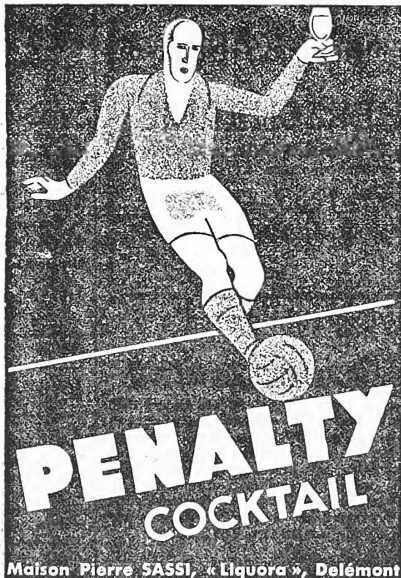
Gummiwaren aller Art, sowie darauf bezügliche Geschäftspapiere und Reklamartikeln.

Bravo

(Erneuerung der Marke Nr. 34167. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 4. August 1933 an.)

N° 80790. — Date de dépôt: 5 août 1933, 12 h.
Pierre Sassi, Liguora, fabrication,
 23b, rue de l'Avenir, Delémont (Suisse).

Apéritif.



Nr. 80791. — Hinterlegungsdatum: 7. August 1933, 18 Uhr.
Eduard Waelchli, Sohn, Handel,
 Stadthausstr. 81, Winterthur (Schweiz).

Milchprodukte.



(Die Marke wird blau, gelb und weiss ausgeführt.)

N° 80792. — Date de dépôt: 7 août 1933, 17 h.
Barbezat et Cie., fabrication et commerce,
 Fleurier (Suisse).

Crème pour chaussures.



(Renouvellement de la marque n° 34164. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 7 août 1933.)

Nr. 80793. — Hinterlegungsdatum: 7. August 1933, 10 Uhr.
C. Kinsberger-Räber, Handel,
 Burgdorf (Schweiz).

Velos und Velobestandteile, Nähmaschinen.

BÄR

(Erneuerung der Marke Nr. 33642. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 16. Juni 1933 an.)

Nr. 80794. — Hinterlegungsdatum: 8. August 1933, 10 Uhr.
Gerber & Co. A.-G., Fabrikation und Handel,
 Thun (Schweiz).

Käse und andere Milchprodukte.

Oberländer

Nr. 80795. — Hinterlegungsdatum: 9. August 1933, 15¼ Uhr.
Aellig, Fabrikation und Handel,
 Grünenmatt, Gemeinde Lützellüh (Schweiz).

Bremsenschutzmittel.

BREMOLIN
 Wirksamste
 Bremsen-Schutzcrème

Nr. 80796. — Hinterlegungsdatum: 8. August 1933, 11 Uhr.
Adolph Bossart, Vertreter, Fabrikation und Handel,
 Ilgenstrasse 48, St. Gallen (Schweiz).

Bedachungs- und Wandbelag-Elemente.

Galboss

